

Sportschutters Informatie Weekend

www.spiw.be **SPIW** info@spiw.be

Zaterdag 8 feb 2020 10-18h00- zondag 9 feb 2020 10-17h00
Congrescentrum Ter Elst te Kattenbroek 1, 2650 Edegem

Sportschutters Informatie Weekend - SPIW

Het Sportschutters Informatie Weekend is een evenement waar de legale en wetsgetrouwe wapenbezitter-en liefhebber die in het bezit is van den nodige accreditaties al de attributen voor zijn hobby kan bekijken op één plaats. Enkel standhouders in orde zijn met de wapenwetgeving en die wapen, schietsport-en jacht gerelateerde producten verkopen of tentoonstellen krijgen samen met de sport en belangen verenigingen een stand op dit evenement.

Le weekend d'informative amateur d'armes est un événement où le propriétaire d'armes légitime et qui détient les accreditations nécessaires peuvent voir tous les attributs de son hobby en un seul endroit. Seuls les marchands en accord avec les lois sur les armes et vendent ou exposent des armes et des produits liés à la chasse auront ensemble avec les associations d'intérêts et de sport des places sur cet événement.

Toegang tot SPIW- Acces au SPIW

Toegang tot SPIW is enkel toegestaan voor Belgische houders van een :

- Vergunning model 4 of model 6
- SSL
- Erkenning als wapenverzamelaar of wapenhandelaar
- Lid van een schuttersbond zoals Fros of Kvbsv
- Lidkaart van een schuttersclub aangesloten bij een sportfederatie
- Lidkaart van AVWL, DAA, VVBW, AAB, Sint-Hubertus
- Jachtvergunning
- Militaire ID, politiekaart, brandweerman
- ID kaart van een bewakingsfirma

Het is de houder van één van bovenstaande kaarten toegestaan om familie of geïnteresseerden mee te brengen waarvoor hij verantwoordelijk is en blijft.

en voor de Nederlandse houders:

- Een lidkaart van een KNSA schietvereniging
- Een lidkaart van de NVBMB (Door NL overheid erkende munitieverzamervereniging)
- Een lidkaart van het VNW (door NL overheid erkend)
- Een lidkaart van het Edouard de Beaumont (door NL overheid erkend)
- Een lidkaart van het KNVJ (Jagers, door NL overheid erkend)
- Een lidkaart van het NABV (Airsoft door NL overheid erkend)

Alle wapenverloven, wapenonthefingen en handelaarserkenningen afgegeven door de NL politie en/of NL minister

Organisator Dirk Angillis

Disabre Events Vzw - Elisabethlaan 439, 8400 Oostende

tel : 0032 (0)59 703 704 - 0032 (0)486 99 85 16

IBAN : BE75 9731 9166 4051 - BIC: ARSPBE22 - BTW/TVA: BE 0691 802 713

Sportschutters Informatie Weekend

www.spiw.be **SPIW** info@spiw.be

Zaterdag 8 feb 2020 10-18h00- zondag 9 feb 2020 10-17h00
Congrescentrum Ter Elst te Kattenbroek 1, 2650 Edegem

L'accès à SPIW n'est autorisé que pour les titulaires Belge d'un:

- Modèle de licence 4 ou modèle 6*
- License de tireur sportive*
- L'agrément en tant que collecteur d'armes ou marchand d'armes*
- Membre d'une fédération de tir comme Fros, Kvbsv*
- Carte membre d'un club de tir membre d'une fédération de tir.*
- Carte membre d'AVWL, DAA, VVBW, AAB, St-Hubertus*
- La licence de chasse*
- Carte identité Militaire ID, Police Card, Firefighter*
- Carte identité d'une société de sécurité*

Le détenteur de l'une des cartes ci-dessus est autorisé à emmener des personnes ou la famille intéressées dont il est et reste responsable..

et pour les détenteurs néerlandais:

- Une carte de membre d'un club de tir KNSA*
 - Une carte de membre de la NVBMB (association de collecte de munitions reconnue par le gouvernement néerlandais)*
 - Une carte de membre de la VNW (reconnue par le gouvernement néerlandais)*
 - Une carte de membre de l'Edouard de Beaumont (reconnue par le gouvernement néerlandais)*
 - Une carte de membre du KNVJ (Hunters, reconnue par le gouvernement néerlandais)*
 - Une carte de membre du NABV (Airsoft reconnu par le gouvernement néerlandais)*
- Toutes les armes à feu, les dérogations à l'arme à feu et les prix des marchands délivrés par la police Néerlandais et / ou le ministre Néerlandais.*

Organisator Dirk Angillis

Disabre Events Vzw - Elisabethlaan 439, 8400 Oostende

tel : 0032 (0)59 703 704 - 0032 (0)486 99 85 16

IBAN : BE75 9731 9166 4051 - BIC: ARSPBE22 - BTW/TVA: BE 0691 802 713

Sportschutters Informatie Weekend

www.spiw.be **SPIW** info@spiw.be

Zaterdag 8 feb 2020 10-18h00- zondag 9 feb 2020 10-17h00
Congrescentrum Ter Elst te Kattenbroek 1, 2650 Edegem

Wapens - Les armes

Algemene principes - Principes générales

De deelnemende wapenhandelaars moeten erkend zijn. Wapenhandelaars met een Belgische erkenning mogen op basis van de wet zelf uitzonderlijk vrij verkrijgbare wapens verkopen buiten hun vaste vestigingsplaats. Buitenlandse wapenhandelaars moeten vooraf een tijdelijke erkenning aanvragen aan de gouverneur bevoegd voor de plaats waar de beurs plaatsvindt. De tijdelijke erkenning wordt beperkt tot deelnamen aan beurzen, eventueel meermaals per jaar. Ze is ook geldig voor de deelname aan de beurzen georganiseerd in andere provincies. Er is geen vrijstelling van de retributie. Ook de buitenlandse handelaars moeten een kopie van hun erkenning bij zich hebben op de beurs.

Les armuriers participants doivent être agréés. Les armuriers avec une agrément belge, sur base de la loi même, vendre exceptionnellement des armes en vente libre en dehors de leur établissement fixe. Les armuriers étrangers doivent demander au préalable un agrément temporaire au gouverneur compétent pour le lieu ou la bourse se tiendra. L'agrément temporaire est limité à la participation à des bourses, éventuellement plusieurs fois par an. Il est également valable pour la participation à des bourses organisées dans d'autres provinces. Il n'y a pas d'exemption de la redevance. Les armuriers étrangers doivent également avoir une copie de leur agrément avec eux à la bourse.

Zowel de buitenlandse handelaars als de buitenlandse particuliere deelnemers moeten voorafgaand aan de beurs een tijdelijke invoerlicentie en een definitieve uitgangslicentie verkrijgen van de dienst vergunning van het gewest waarvan ze afhangen.

Autant les armuriers étrangers que les particuliers étrangers participants doivent obtenir préalablement à la bourse une licence d'importation temporaire et de sortie définitive pour tout les armes auprès du service licences de la Région dont ils dépendent.

Buitenlandse kopers moeten de nodige documenten voorleggen waaruit blijkt dat ze de gekochte wapens in hun land voorhanden mogen hebben en ze mogen invoeren.

Les acheteurs étrangers doivent présenter les documents nécessaires démontrant qu'ils peuvent détenir les armes achetées dans leur pays et qu'ils peuvent les importer.

Voor zover de voorwerpen geen inbreuk zijn op de wapenwet en op de wetgeving inzake racisme en discriminatie of niet aanstootgevend zijn, is en blijft het de organisator die bepaald welke voorwerpen al dan niet mogen verkocht of geëxposeerd worden.

Dans tant que les articles ne portent pas atteinte à la loi des armes et à la législation en matière de racisme et de discrimination ou ne soient pas offensants, ce sont les organisateurs qui déterminent quels articles peuvent ou on être vendue ou exposés lors de la bourse.

Organisator Dirk Angillis
Disabre Events Vzw - Elisabethlaan 439, 8400 Oostende
tel : 0032 (0)59 703 704 - 0032 (0)486 99 85 16
IBAN : BE75 9731 9166 4051 - BIC: ARSPBE22 - BTW/TVA: BE 0691 802 713

Sportschutters Informatie Weekend

www.spiw.be **SPIW** info@spiw.be

Zaterdag 8 feb 2020 10-18h00- zondag 9 feb 2020 10-17h00
Congrescentrum Ter Elst te Kattenbroek 1, 2650 Edegem

Volgende categorieën van wapens zijn toegelaten op de beurs:
Les catégories d'armes suivantes sont autorisées à cette bourse:

1. Het is de erkende wapenhandelaars-wapenverzamelaars toegestaan om vergunningsplichtige wapens tentoon te stellen op SPIW. Deze wapens mogen enkel door bezoekers gemanipuleerd worden in het bijzijn van de handelaar en dienen beveiligd te zijn tegen diefstal door middel van een kabel of dienen in een vitrinekast te liggen. De handelaar dient in het bezit te zijn van een numerieke lijst van de wapens aanwezig op de beurs en die bij controle van de ordediensten of de organisatie spontaan moet worden voorgelegd. De aanwezigheid van vergunningsplichtige munitie is niet toegestaan op de beurs. De wapens zijn enkel toegestaan op de beurs van Zaterdag 8 feb 2020 tot zondagavond 9 feb 2020. De standen met wapens op vergunning zullen zich zeer duidelijk fysiek gescheiden bevinden van de standen met vrije wapens. Op standen met wapens op vergunning mogen geen vrije wapens aanwezig zijn, andersom uiteraard ook niet. Handelaars de de beide klassen willen aanbieden zullen 2 aparte standen moeten reserveren en bemannen.

1. Les marchands d'armes-et collectionneurs d'armes reconnus sont autorisés à présenter des armes sous permis ou licence pendant SPIW. Ces armes ne peuvent être manipulées par les visiteurs en présence du marchand et devraient être protégées de vol ou par un câble ou devraient être dans un vitrine. Le concessionnaire doit posséder une liste numérique des armes présentes à Wivia et doit être soumis spontanément en cas de contrôle des services d'ordre ou de l'organisation. La présence de munitions obligatoires n'est pas autorisée en bourse. Les armes ne sont autorisées qu'à la foire du samedi 22 septembre 2018 jusqu'au dimanche soir, le 23 septembre 2018. Les emplacements avec armes sur licence seront physiquement clairement séparées des emplacements avec des armes libres. Les emplacements avec des armes sur licence seront très clairement séparées des emplacements avec des armes libres. Il n'y aura pas d'armes des armes libres sur les stands avec des armes sur licence, et l'inverse non plus. Les commerçants qui souhaitent offrir les deux classes d'armes devront réserver et gérer deux stands séparés.

2. Vrij verkrijgbare zwartpoederwapens met fabricatie van voor 1897, de geneutraliseerde wapens, de gehomologeerde alarmwapens, de niet-vuurwapens en de blanke wapens. (verkoop toegestaan voor particulieren, handelaars en verzamelaars met een standruimte en die als standhouder ingeschreven zijn). Op standen met vrije wapens mogen geen wapens op vergunning aanwezig zijn, andersom uiteraard ook niet. Handelaars de de beide klassen willen aanbieden zullen 2 aparte standen moeten reserveren en bemannen.

Opmerking : Zwart poeder wapens met een fabricage datum van voor 1897 dienen niet voorgelegd te worden aan de proefbank voor vuurwapens te Luik.

Organisator Dirk Angillis
Disabre Events Vzw - Elisabethlaan 439, 8400 Oostende
tel : 0032 (0)59 703 704 - 0032 (0)486 99 85 16
IBAN : BE75 9731 9166 4051 - BIC: ARSPBE22 - BTW/TVA: BE 0691 802 713

Sportschutters Informatie Weekend

www.spiw.be **SPIW** info@spiw.be

Zaterdag 8 feb 2020 10-18h00- zondag 9 feb 2020 10-17h00
Congrescentrum Ter Elst te Kattenbroek 1, 2650 Edegem

2. Les armes de poudre noir de fabrication avant 1897, les armes neutralisées, les pistolets d'alarme homologées, les armes non à feu et les armes blanches. (Vente autorisée pour particuliers, commerçants et collectionneurs avec un emplacement et qui sont inscrit en qualité d'exposant.) Les emplacements avec des armes libres seront très clairement séparées des emplacements avec des armes sur licence. Il n'y aura pas d'armes des armes libres sur les stands avec des armes sur licence, et l'inverse non plus.

Remarque : Les armes de poudre noir de fabrication avant 1897 ne doivent pas être présenter au banc d'épreuves des armes à Liege.

3. Onderdelen niet onderworpen aan de wettelijke proef overeenkomstig de wet van 24 mei 1888 en zijn uitvoeringsbesluiten zijn vrij in de verkoop (vb: laders, uittrekkers,....).

3. Les pièces d'armement non soumises à l'épreuve légale selon la Loi du 24 mai 1888 et ses arrêtés d'exécution sont en vente libre (p.ex; les chargeurs, les extracteurs).

4. Onderdelen die het wapen van categorie doen veranderen zijn niet vrij in de verkoop (vb: gladde lopen korter dan 60 cm, mechanismen die een repeteerwapen omvormen tot een halfautomatisch wapen, enz....).

4. Les pièces qui font changer les armes de catégorie ne sont pas en vente libre (p.ex: les canons à âmes lisses de moins de 60 cm, les mécanismes permettant la modification d'une arme à répétition en arme semi-automatique etc...)

5. Wapen accessoires zoals, ergonomische handgrepen, telescopen, optiek, enz.....zijn vrij in de verkoop.

Verboden onderdelen en hulpstukken zijn niet toegelaten noch voor verkoop noch voor tentoonstelling.

5. Les accessoires pour armes tels que les poignées ergonomiques, , télescopes, moyens optiques, etc... sont en vente libre.

Les pièces et adjuvants interdits sont prohibés tant à la vente qu'à l'exposition.

6. Herlaadmateriaal is vrij in de verkoop, de verkoop van onderdelen van munitie zoals hulzen, koppen en slaghoedjes is verboden.

6. Le matériel de recharge est en vente libre, le vente des composants de munitions comme les douilles, les têtes et les amorces est interdit.

Organisator Dirk Angillis

Disabre Events Vzw - Elisabethlaan 439, 8400 Oostende

tel : 0032 (0)59 703 704 - 0032 (0)486 99 85 16

IBAN : BE75 9731 9166 4051 - BIC: ARSPBE22 - BTW/TVA: BE 0691 802 713

Sportschutters Informatie Weekend

www.spiw.be **SPIW** info@spiw.be

Zaterdag 8 feb 2020 10-18h00- zondag 9 feb 2020 10-17h00
Congrescentrum Ter Elst te Kattenbroek 1, 2650 Edegem

7. Enkel munitie voor vrij verkrijgbare vuurwapens is vrij verkrijgbaar op de beurs voor zover deze niet kan gebruikt worden voor vergunningsplichtige vuurwapens.

Voor munitie zijn er geen attesten van demilitarisering, alleen voor wapens.

Oorlogstuigen zoals granaten en mijnen zijn niet toegelaten, lege LAW Lanceerbuizen evenmin.

Hulzen boven .50 of 12.7 mm zijn wel toegestaan als onmiddellijk visueel kan worden vastgesteld dat ze leeg zijn.

Zware militaire wapens zijn vuurwapens met een kaliber > .50 of 12.7 mm.

Voormalige zware militaire wapens moeten gedemilitariseerd zijn daarvan moet een bewijs worden voorgelegd aan de beursorganisator. De bijhorende munitie is steeds verboden, omdat ze niet formeel kan worden gedemilitariseerd en er bijgevolg altijd een mogelijk risico blijft uitgaan van aanwezige chemische residuen.

7. Uniquement les munitions destinés aux armes en vente libre sont disponible pendant la bourse pour autant que ces munitions ne peuvent pas être employées par des armes à autorisation.

Il n'y a pas de certificat de démilitarisation pour les munitions, uniquement pour les armes.

Engines de guerre tels que des grenades et des mines ne sont pas autorisés. Tubes vides LAW n'ont plus. Douilles avec une calibre > .50 ou 12.7 mm sont autorisés si en peut immédiatement voir qu'ils sont vides.

Armes militaires lourds sont des armes à feu avec une calibre >.50 ou 12.7 mm.

Anciens armes militaires lourdes doivent être démilitarisées et la preuve doivent être soumis à l'organisateur du salon. Les munitions correspondant sont interdit parce qu'ils ne peuvent pas être officiellement démilitarisée et par conséquent il reste toujours un risque potentiel continue à résidus chimiques percistantes.

8. Handelaars die zich niet aan de beursreglementering inzake wapens houden worden geschrapt voor deelname aan de volgende beurzen.

8. Les commerçants qui ne respectent pas les règlements de la bourse en concernant les armes ne pourront plus participer aux bourses prochaines.

9. Het origineel of eensluidend afschrift van de erkenning als verzamelaar/handelaar dient op de stand aanwezig te zijn.

9. L'original ou une copie conforme de cet agrément en qualité de collectionneur / marchand doit également être présent sur l'emplacement pendant la bourse.

10. Verboden wapens niet toegestaan (lijst verboden wapens)

10. Armes défendu interdit (liste des armes défendu)

Organisator Dirk Angillis

Disabre Events Vzw - Elisabethlaan 439, 8400 Oostende

tel : 0032 (0)59 703 704 - 0032 (0)486 99 85 16

IBAN : BE75 9731 9166 4051 - BIC: ARSPBE22 - BTW/TVA: BE 0691 802 713

Sportschutters Informatie Weekend

www.spiw.be **SPIW** info@spiw.be

Zaterdag 8 feb 2020 10-18h00- zondag 9 feb 2020 10-17h00
Congrescentrum Ter Elst te Kattenbroek 1, 2650 Edegem

Inschrijvingen en standplaatsreservatie - Inscription et réservation des emplacements.

- De beurs wordt georganiseerd door Disabre Events Vzw in congrescentrum Ter Elst aan de Kattenbroek 1 te 2650 Edegem.
- *La foire est organisée par DB-Events bvba dans congrescentrum Ter Elst, Kattebroek 2 à 2650 Edegem.*
- Het inschrijven en reserveren van een stand kan enkel via de pagina reserveren op onze site: www.wiwiabe.be
- *L'inscription et la réservation d'un emplacement se fait seulement sur la page reserverions sur notre site internet : www.wiwiabe.be*
- Belgische en buitenlandse handelaars of verzamelaars dienen te betalen op IBAN rek. BE 75 9731 9166 4051, de BIC code is ARSPBE22.met vermelding "wiwia reservatie stand type ... en naam en voornaam of handelsnaam".
- *Les commerçants et/ou collectionneurs belges et étrangers doivent payer par virement sur le numéro du compte bancaire BE75 9731 9166 4051, code BIC ARSPBE22 en mentionnant «Wiwia réservation + type de l'emplacement) pour (nom et prénom ou nom du commerce)».*
- Elke handelaar dient bij het inschrijven te vermelden met hoeveel personeel, hemzelf inbegrepen , hij aanwezig zal zijn op de beurs. Het regime is per twee meters tafel één medewerker, de standhouder inbegrepen. Met andere woorden 4 meters tafel is twee standhouders, 6 meters tafel drie standhouders enz.
- *Chaque commerçant doit mentionner - lors de l'inscription – le nombre de son personnel, lui-même y compris, présent lors de la bourse. La norme est de d'un collaborateur par 2 deux mètres d'emplacement, exposant compris. En d'autres termes, pour 4 mètres d'emplacement 2 exposants; pour 6 mètres d'emplacement 3 exposants etc ...*

Standen - Les emplacements

- De standen bestaan uit tafels en stoelen die door de organisatie worden voorzien.
- *Les emplacements comportent des tables et chaises fournies par l'organisation.*
- Het opzetten van de standen start op zaterdag 8 feb vanaf 07h00 tot 09h30. De standen dienen leeg te zijn te zijn tegen zondag 9 feb om 19h00.
- La mise en place des emplacements débute le samedi 8 feb à 07h00 jusqu'à 09h30. Les emplacements doivent être vide dimanche le 9 feb à 19h00.*
- De deuren voor het grote publiek gaan open om 10H00 stipt. Wij garanderen U dat er voor de opening geen enkele bezoeker binnengeraakt.
- L'accès au public ne débute qu'à 10H00 heures précises et nous vous garantissons qu'aucun visiteur n'aura l'accès avant cette heure.*

Organisator Dirk Angillis
Disabre Events Vzw - Elisabethlaan 439, 8400 Oostende
tel : 0032 (0)59 703 704 - 0032 (0)486 99 85 16
IBAN : BE75 9731 9166 4051 - BIC: ARSPBE22 - BTW/TVA: BE 0691 802 713

Sportschutters Informatie Weekend

www.spiw.be **SPIW** info@spiw.be

Zaterdag 8 feb 2020 10-18h00- zondag 9 feb 2020 10-17h00
Congrescentrum Ter Elst te Kattenbroek 1, 2650 Edegem

- De standhouders worden verzocht hun standen pas af te bouwen vanaf 17H00. Bij het niet respecteren van deze regel zal de standhouder het volgend jaar geweigerd worden.
- *Les exposants sont priés de ne débiter le démontage de leur emplacement qu'à partir de 17h00 heures. Les exposants qui ne se tiennent pas à cette règle se verront refuser l'accès l'année suivante.*
- Badges te verkrijgen op het secretariaat vanaf 07H00 en zijn verplicht voor alle standhouders en hun medewerkers.
- *Les badges sont disponibles des 07H00 heures au secrétariat et sont obligatoires pour tous les exposants et leurs collaborateurs.*

Parking handelaars - Parking réservé aux commerçants

- is voorzien aan de achterkant van het hotel.
- Est prévu à l'arrière de l'hotel.*

Minderjarigen - Les mineurs d'âge

- Minderjarigen niet vergezeld van een volwassene worden niet tot de beurs toegelaten. Wapens, wapenonderdelen en messen mogen niet aan minderjarigen verkocht worden.
- Les mineurs d'âge non-accompagnés par un adulte 'ont pas accès à la bourse. Les armes, pièces d'armement et couteaux ne peuvent pas être vendus aux mineurs d'âge.*

Beveiliging – Sécurité

De organisatoren leveren alle haalbare inspanningen om de toegang tot de beurs te controleren en toegang door onbevoegden te vermijden. De exposanten wordt aangeraden de gepaste bijkomende maatregelen te nemen in functie van de aard van de uitgestalde goederen en andere veiligheidsrisico's die nog ten laste blijven van de exposanten.

Les organisateurs mettent tout en œuvre pour contrôler l'entrée de la bourse et en éviter l'accès par des personnes non autorisées. Il est conseillé aux exposants de prendre les mesures de sécurité complémentaires qui conviennent, en fonction des biens exposés et des autres risques de sécurité qui relèvent des exposants.

Organisator Dirk Angillis
Disabre Events Vzw - Elisabethlaan 439, 8400 Oostende
tel : 0032 (0)59 703 704 - 0032 (0)486 99 85 16
IBAN : BE75 9731 9166 4051 - BIC: ARSPBE22 - BTW/TVA: BE 0691 802 713

Sportschutters Informatie Weekend

www.spiw.be **SPIW** info@spiw.be

Zaterdag 8 feb 2020 10-18h00- zondag 9 feb 2020 10-17h00
Congrescentrum Ter Elst te Kattenbroek 1, 2650 Edegem

De vergunningsplichtige wapens en hun onderdelen dienen na de beurs indien ze ter plaatse blijven opgeslagen worden in een afgesloten slotvaste koffer of kist dewelke via een kabel bevestigd dient te zijn aan de tafel. De handelaar zorgt ervoor dat de koffer of kist verzegeld met bijvoorbeeld met gesigeneerde plakband waardoor de handelaar en organisator kan zien dat de koffer of kist niet gemanipuleerd is tijdens de nacht.

Uiteraard mag de handelaar zijn vergunningsplichtige wapens meenemen en terug opbergen in hun handelszaak.

De organisatie voorziet bewaking in de zaal tijdens de avond en nacht.

Les organisateurs mettent tout en œuvre pour contrôler l'entrée de la bourse et en éviter l'accès par des personnes non autorisées. Il est conseillé aux exposants de prendre les mesures de sécurité complémentaires qui conviennent, en fonction des biens exposés et des autres risques de sécurité qui relèvent des exposants.

Les armes et leurs pièces soumises à licence doivent être conservées après la foire si elles sont entreposées sur place dans une valise ou un coffre fermé à clé qui doit être fixé à la table par un câble. Le commerçant s'assure que la valise ou l'étui est scellé, par exemple, avec du ruban adhésif signé de sorte que le commerçant et l'organisateur puissent voir que la valise ou le coffret n'a pas été manipulé pendant la nuit.

Bien entendu, le commerçant peut prendre ses armes nécessitant une licence et les stocker dans leur entreprise.

L'organisation assure la sécurité dans la salle le soir et la nuit.

Catering

Cafeteria aanwezig
Cafeteria présente

Schade -Dommages

Indien aan de organisator schade wordt toegebracht door een exposant of een bezoeker dient deze te worden vergoed op basis van de regels van het burgerlijk recht. De organisator behoudt zich het recht voor om schade die ze zelf dient te vergoeden te verhalen op de aansprakelijke partij.

Si des dommages sont occasionnés à l'organisateur par un exposant ou un visiteur, ceux-ci devront être indemnisés sur base des règles du code civil. L'organisateur se réserve le droit de se retourner contre la partie responsable de tout dommage qu'il aurait dû lui même dédommager.

Organisator Dirk Angillis
Disabre Events Vzw - Elisabethlaan 439, 8400 Oostende
tel : 0032 (0)59 703 704 - 0032 (0)486 99 85 16
IBAN : BE75 9731 9166 4051 - BIC: ARSPBE22 - BTW/TVA: BE 0691 802 713

Sportschutters Informatie Weekend

www.spiw.be **SPIW** info@spiw.be

Zaterdag 8 feb 2020 10-18h00- zondag 9 feb 2020 10-17h00
Congrescentrum Ter Elst te Kattenbroek 1, 2650 Edegem

Honden- Les chiens

Zijn toegelaten mits ze voortdurend aan de leiband blijven en geen overlast vormen voor de bezoekers en standhouders.

Sont autorisés à condition d'être tenus continuellement en laisse et qu'ils n'incommodent pas les visiteurs ou les exposants

Brandveiligheid - Sécurité incendie

Het maken van open vuur (vuurkorven – brandhaarden – brasero's) is ten strengste verboden.

Il est formellement interdit de faire du feu (Braséro –foyers d'incendie) .

Overmacht- Cas de force majeure

Mocht ingeval van overmacht het houden van de beurs onmogelijk zijn kunnen de standhouders in geen geval aanspraak maken op enige schadeloosstelling.

Les exposants ne peuvent en aucun cas demander une indemnisation si, pour cas de force majeure, la bourse ne peut avoir lieu.

Organisator Dirk Angillis

Disabre Events Vzw - Elisabethlaan 439, 8400 Oostende

tel : 0032 (0)59 703 704 - 0032 (0)486 99 85 16

IBAN : BE75 9731 9166 4051 - BIC: ARSPBE22 - BTW/TVA: BE 0691 802 713